

**REPLACEMENTS PONCTUELS**  
**Maître-nageur - Rettungsschwimmer**

**Stellenangebot – Eintritt zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

<b>Nature du poste Funktion</b>	<b>Maître-nageur pour remplacements ponctuels Rettungsschwimmer auf Abruf</b>
Lieu d'exercice Arbeitsort	Lycée Jean Renoir et piscine Lindwurmstrasse ou Mittelschule Perlacher Strasse Lycée Jean Renoir und Schwimmbad in der Lindwurmstrasse oder Mittelschule Perlacher Strasse
Employeur Arbeitgeber	Lycée Jean Renoir
Mission principale Tätigkeit	Surveillance activités de natation Aufsicht bei Schwimmaktivitäten
Activités principales  Aufgaben	Surveillance d'activités aquatiques d'élèves de l'élémentaire, de collège et lycée encadrés par un professeur des écoles ou un enseignant d'éducation physique et sportive. Accompagnement des groupes sur le trajet du lycée Jean Renoir à la piscine Beaufsichtigung von Grundschulern bei Schwimm- und Wassersportaktivitäten in Begleitung einer Lehrkraft. Begleitung der Schülergruppen auf dem Weg zwischen Schulgebäude und Schwimmbad.
Compétences exigées Notwendige Kompetenzen	mind. Rettungsschwimmer in Bronze
Niveau de diplôme Diplom	mind. Rettungsschwimmer in Bronze
Volume horaire Arbeitspensum	En fonction des besoins Nach Bedarf
Conditions de rémunération  Vergütung	Minijob 17,31 €/heure (1 heure forfaitaire par jour d'intervention est payée pour couvrir les trajets pour se rendre à la piscine) 17,31 €/Std. (1 Stunde wird pro Einsatztag als Anfahrtskostenpauschale bezahlt).
Durée du contrat Vertragsdauer	En fonction des besoins Nach Bedarf

Merci d'adresser les dossiers de candidature avec des documents suivants à l'attention du proviseur du lycée Jean Renoir – **exclusivement par voie électronique en un seul fichier PDF de moins de 5Mo** – à l'adresse suivante : / Bitte senden Sie Ihre an den Schulleiter adressierten Bewerbungsunterlagen **ausschließlich per e-mail in Form einer pdf-Datei mit max. Größe 5 MB** an folgende Adresse :

[katja.boutina@lycee-jean-renoir.de](mailto:katja.boutina@lycee-jean-renoir.de)

- Une lettre de candidature/motivation / *Motivationsschreiben*
- Le Curriculum Vitae détaillé / *Ausführlicher Lebenslauf*
- Une copie de(s) diplôme(s) / *Diplome in Kopie*
- La copie du « Rettungsschwimmer in Bronze » ou supérieur
- Tout document ou information susceptible de valoriser la candidature / *sonstige Unterlagen, die Ihre Kompetenzen belegen*
- Le « Formulaire d'information sur le traitement des données à caractère personnel » ci-joint daté et signé / *Beiliegender Vordruck zum Datenschutz mit Datum und Unterschrift*



**A défaut de production des documents mentionnés ci-dessus, la candidature pourra éventuellement être écartée faute d'éléments suffisants d'appréciation / *Fehlen von Unterlagen kann ein Grund für den vorzeitigen Ausschluss vom Auswahlverfahren sein.***



## Dossier offre d'emploi au lycée Jean Renoir

### Formulaire d'information sur le traitement des données à caractère personnel

En application des articles 12 et 13 du Règlement Européen 2016-679 du 27 avril 2016, relatif à la protection des données à caractère personnel et de la Loi Informatique et Libertés modifiée, nous vous informons que le lycée Jean Renoir en sa qualité de Responsable de Traitement et en sa qualité d'employeur collecte des données vous concernant à des fins de gestion des Ressources Humaines (notamment la gestion administrative et financière de votre dossier de candidature).

Vos données seront strictement réservées à la direction du lycée Jean Renoir ainsi qu'aux services habilités (Betriebsrat du lycée Jean Renoir et éventuellement Commission Consultative Paritaire de Berlin), et seront conservées jusqu'à 2 ans après la réception de votre candidature et ce quelle que soit la suite donnée à votre demande. Aux termes de notre Politique de protection des données, nous nous engageons à protéger vos données de toute atteinte. Conformément aux art.15 à 22 du Règlement Européen 2016-679 du 27 avril 2016, relatif à la protection des données à caractère personnel, vous pouvez exercer à tout moment votre droit d'accès, de rectification, d'opposition, de limitation ou de suppression auprès de notre Délégué à la protection des données (Data Protection Officer), à l'adresse suivante : [dpo@lycee-jean-renoir.de](mailto:dpo@lycee-jean-renoir.de), ou auprès de la CNIL ou du Bayerisches Landesamt für Datenschutzaufsichten en l'absence de réponse satisfaisante dans le délai d'un mois. Vous pourrez également vous opposer au traitement vous concernant pour des motifs légitimes.

Je soussigné (nom) ..... (prénom) .....

certifie avoir pris connaissance des informations portées sur le présent formulaire concernant la protection des données à caractère personnel" et les accepte sans réserve.

Date : ..... / ..... / 202.....

Signature ; .....